

Cher/chère JA et A

Nous tenons à te faire parvenir, dès maintenant et d'une manière concentrée, des informations importantes concernant l'arbitrage; elles devraient te tenir au courant des affaires.

Acquisition de nouveaux vêtements JA

La saison dernière, tous les représentants officiels engagés lors des matchs de LNA ont reçu une nouvelle tenue. C'est aujourd'hui le tour des juges-arbitres qui sont exclusivement actifs lors des manifestations régionales jusqu'aux manifestations internationales. Pour 2012/2013, ils seront équipés d'une chemise bleu clair et d'une veste bleu foncé avec un badge.

Formation continue comme JAI et AI

Les personnes suivantes se sont perfectionnées. C'est pourquoi elles ont donc obtenu un nouveau statut:

Katja Brand (ANJTT) → JAI

Vera Bazzi (MTTV) → AI Blue Badge

Gabriele Chiari, Nhut Dung Lam (tous AGTT) et Laura Zenku (AVVF) → ISR White Badge

Nominations JA/A pour manifestations STT

La Commission JA/A STT a communiqué les convocations suivantes:

Date	Manifestation	Lieu(x)	Représentants officiels STT
4.12.2011	Tournoi de classement jeunesse (qualification)	Meggen	Paul Trunz (JA)
5.2.2012	Tournoi de classement jeunesse (tour final)	Genève	Patrick Brisset (JA)
18.2.2012	1er Tournoi de classement élite (interrégional)	Martigny Münsingen Kloten Zürich	Bertrand Veuthey (JA) Hansueli Schaad (JA) Silvia D'Alberto (JA) John Brunner (JA)
3./4.3.2012	Championnats Suisse élite	Muttenz	Reto Bazzi (JA) Dieter Widor (JA suppléant) Tim Andraschko, Helmut Hartmann, Heinz Klenk, Martin Reinauer, Arthur Küttel, Christian Müller, Hansueli Schaad, Peter Wahlen (AI)

			Martin Egli, Robert Marti, Ivo Rezic, Bruno Schmid (JA) Rolf Banz, Denise Brigand, Sébastien Kneuss, Florian Merz, Roger Rolli, Olivier Schwab, Jean Pierre Stamm, Laura Zenku (A)
10.3.2012	2e Tournoi de classement élite (interrégional)	Ostermundigen Zürich	Roland Wyss (JA) John Brunner (JA)
31.3./1.4.2012	Championnats Suisse jeunesse	Port	Indre Jain (JA) Marc Dummermuth, Christian Kormann, Jean Pierre Stamm, Stefan Sustersic, Laura Zenku (A)
21.4.2012	Tournoi de classement élite (qualification; national)	Ostermundigen Schaffhausen	Roland Wyss (JA) Silvia D'Alberto (JA)
5.5.2012	Tour de promotion LNC/LNB messieurs	Tenero	Raoul Gomez (JA) Pietro Duca, Marco Martelli, Lorenzo Onderka, Daniele Rezzonico, Rafaele Tilola (A)
6.5.2012	Championnats Suisse seniors	Näfels	Katja Brand (JA) Arthur Hartmann, Roli Langhart (A)
12./13.5.2012	Tour de promotion 1ère ligue/LNC messieurs	Le Landeron	Rocco Branco (JA) Semir Hermidas (JA)
19.5.2012	Tournoi de classement élite (tour final; national)	Buchs SG	Hans Christe (JA) Martin Egli, Bernhard Meyer (A)
26./27.5.2012	Tour final O40	Genève	Frank Squillaci (A)
26./27.5.2012	Tour final O50	Collombey	Bertrand Veuthey (JA)
9./10.6.2012	Tour final jeunesse (U13, U15, U18)	Neuhausen	Otto Trstenjak (JA)
16.6.2012	Tour final Coupe Suisse	Troinex	Patrick Brisset (JA) Gabriele Chiari, Philippe Poiron, Jacques-Antoine Tejedor (A)

Les nominations des représentants officiels (JA/A) pour les matchs LNA se trouvent sur la liste actualisée périodiquement sous www.swisstabletennis.ch > Compétitions > Ligue nationale > Informations LN.

Engagements d'AI à l'étranger (manifestations internationales)

La Commission JA/A STT a procédé aux nominations suivantes:

Date	Manifestation	Lieu	Représentants officiels
16.12.2011	European Champions League 3rd Round Men Ochsenhausen – Pontoise	Biberach (GER)	Reto Bazzi/Vera Bazzi
17. – 21.1.2012	Hungarian Open	Budapest (HUN)	Katja Brand
7. – 11.3.2012	Italian Youth Open	Lignano (ITA)	Katja Brand
25.3. – 1.4.2012	World Championships	Dortmund (GER)	Vera Bazzi
9. – 13.5.2012	Spanish Youth Open	Platja d'Aro (ESP)	Katja Brand
11. – 15.4.2012	European Olympia Qualification Tournament	Luxembourg (LUX)	Vera Bazzi/ Peter Wahlen

Questions de JA/A – Réponses des experts

Que doit-on faire lorsque deux équipes de LN se présentent à une rencontre vêtues de couleurs similaires, voire identiques? Et qu'en est-il au niveau international (p.ex. championnats du monde par équipe)?

Frank Squillaci, Meyrin

Lors de toutes les manifestations internationales les équipes doivent porter des couleurs différentes pour permettre aux spectateurs (dans la salle et à la télé) de les distinguer en s'appuyant sur l'article 3.2.2.9 (Règlement pour les compétitions internationales).

Pour ce qui est en LN, il faut se référer au RS STT et aux directives LN, notamment les art. 510.5.2 et art. 9: „Les joueurs d'une équipe doivent porter une tenue uniforme, dans les couleurs du club ou de l'équipe.“ Autrement dit, les équipes peuvent donc porter des couleurs similaires, à une exception: STT ou le JA peuvent décider que dans l'intérêt du public (spectateurs ou caméras de télévision p.ex.) l'art. 3.2.2.9 sera appliqué (ce qui doit être annoncé à l'avance comme c'est le cas pour les Championnats Suisse élite, p.ex. sur l'invitation ou la convocation).

Katja Brand

Si tu as des questions concernant l'arbitrage, nous sommes à ta disposition pour y répondre (la personne à aborder est mentionnée dans le paragraphe „Tâches et responsabilités dans l'arbitrage STT“); la rubrique a pour but d'éclaircir directement un choix de questions particulièrement intéressantes (en italique) pour le grand public.

Tâches et responsabilités dans l'arbitrage STT

Reto Bazzi, Président Commission JA/A STT, reto.bazzi@swisstabletennis.ch, 031 812 12 15 (Responsable de la planification lors des manifestations internationales – nominations, convocations – de la publication de changements de règles resp. de changements du règlement pour les compétitions internationales et de changements concernant l'admission d'équipement et

de tenue de jeu ainsi que pour l'établissement resp. renouvellement des permis de JA/A – suspensions, dispenses)

Katja Brand, Cheffe Formation JA/A STT, katja.brand@swisstabletennis.ch, 032 941 48 66
(Responsable de la formation et de la formation continue: Examens JA/A, séminaire JA, cours de formation AI)

Peter Wahlen, Personne chargée du dossier arbitrage, peter.wahlen@swisstabletennis.ch, 031 359 73 93

Nous te souhaitons beaucoup de succès en tant que JA et A!

Impressum

Rédaction: Office central STT (info@swisstabletennis.ch)

Layout: Konkret GmbH

Edition: Juin 2012

Distribution: JA et A